



الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات حماية الموارد النباتية في العالم من الآفات

المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية المعتمدة
نصوص المعايير الدولية المعتمدة هي متوفرة على العنوان التالي¹:
<https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/ispms>

إصدارات اللغات الأخرى متاحة على البوابة الدولية الإلكترونية للصحة النباتية
<https://www.ippc.int/en/publications/626/>

آخر تحديث بتاريخ: 2019-05-08

مبادئ الصحة النباتية لوقاية النباتات وتطبيق تدابير الصحة النباتية في التجارة الدولية (معتمد في عام 1993، معدل في عام 2006)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 1
إطار لتحليل مخاطر الآفات (معتمد في عام 1995، معدل في عام 2007)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 2
الخطوط التوجيهية لتصدير وشحن واستيراد وإطلاق عوامل مكافحة النيولوجية وغيرها من الكائنات الحية المفيدة (معتمد في عام 1995، معدل في عام 2005)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 3
متطلبات إنشاء المناطق الخالية من الآفات (اعتمد في 1995)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 4
مسرد مصطلحات الصحة النباتية (محدّث حسب الحاجة): - ضميمة 1: خطوط توجيهية حول تفسير وتطبيق مفهوم مكافحة الرسمية للآفات الخاضعة للوائح (2012)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 5
- ضميمة 2: خطوط توجيهية عن فهم الأهمية الاقتصادية الممكنة والمصطلحات المرتبطة بما في ذلك عزو للاعتبارات البيئية (2003)	
- مرفق 1: مصطلحات اتفاقية التنوع البيولوجي فيما يتعلق بمسرد مصطلحات الصحة النباتية (2009)	
الخطوط التوجيهية بشأن مراقبة (اعتمد في 1997)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 6
نظام إصدار شهادات الصحة النباتية (معتمد في عام 1997، معدل في عام 2011)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 7
تحديد حالة الآفات في منطقة ما (اعتمد في 1998)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 8
خطوط توجيهية بشأن برامج استئصال الآفات (اعتمد في 1998)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 9
متطلبات إنشاء أماكن للإنتاج خالية من الآفات ومواقع للإنتاج خالية من الآفات (اعتمد في 1999)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 10
تحليل مخاطر الآفات الحجرية (معتمد في عام 2001، معدل في عام 2004 و 2013)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 11
شهادات الصحة النباتية (معتمد في عام 2001، معدل في عام 2011)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 12
- مرفق 1: إصدار الشهادات إلكترونياً، معلومات عن خطط XML الموحدة وآليات التبادل (2014)	

¹ سيتم إتاحة الموارد التي تسمح بإصدار نسخ اللغات من بروتوكولات التشخيص.

- خطوط توجيهية للإبلاغ عن حالات عدم التقيد بشروط الصحة النباتية والإجراءات الطارئة (اعتمد في 2001)
- استخدام التدابير المتكاملة لإدارة مخاطر الآفات في إطار منهج النظم (اعتمد في 2002)
- إخضاع مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية للوائح (معتمد في عام 2002، معدل في عام 2009، الملحق 1 و 2 معدلان في عام 2013 و عام 2018)
- الآفات غير الحجرية الخاضعة للوائح: المفهوم والتطبيق (اعتمد في 2002)
- الإبلاغ عن المخاطر (اعتمد في 2002)
- خطوط توجيهية لاستخدام الإشعاع في الصحة النباتية (اعتمد في 2003)
- خطوط توجيهية عن قوائم الآفات الخاضعة للوائح (اعتمد في 2003)
- الخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات (اعتمد في 2017)
- الملحق 1: ترتيبات قيام البلد المستورد بالتحقق من امتثال الشحنات في البلد المصدر (2017)
- تحليل مخاطر الآفات بالنسبة إلى للآفات غير الحجرية الخاضعة للوائح (اعتمد في 2004)
- شروط إنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار الآفات (اعتمد في 2005)
- الخطوط التوجيهية للتفتيش (اعتمد في 2005)
- الخطوط التوجيهية لتحديد تعادل تدابير الصحة النباتية و الاعتراف بذلك (اعتمد في 2005)
- الشحنات العابرة (اعتمد في 2006)
- إنشاء منطقة خالية من الآفات لذباب ثمار الفاكهة (فصيلة *Tephritidae*) (اعتمد في الأول في سنة 2006، ثم تم التعديل في سنتي 2014 و 2015)
- المرفق 1: اصطياد ذباب ثمار الفاكهة (2011)
- الملحق 2: تدابير مكافحة تفشي الأمراض ضمن منطقة خالية من آفات ذباب ثمار الفاكهة (2014)
- الملحق 3: إجراءات الصحة النباتية لإدارة ذبابة الفاكهة (*Tephritidae*) (2015)
- بروتوكولات تشخيص الآفات الخاضعة للوائح (اعتمد في 2006)
- بروتوكول تشخيصي 1: تربية البطيخ *Thrips palmi* Karny (2010)
- بروتوكول تشخيصي 2: فيروس *Plum pox* (2012، المنقحة 2018) المنقحة في عام 2018 باللغة الإنجليزية. النسخة العربية تحت المراجعة
- بروتوكول تشخيصي 3: خنفساء الحبوب المشعرة *Trogoderma granarium* Everts (2012)
- بروتوكول تشخيصي 4: فطر النخر الهندي *Tilletia indica* Mitra (2014)
- بروتوكول تشخيصي 5: *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) على الثمارة (2014)
- بروتوكول تشخيصي 6: آفة تقرح الحمضيات *Xanthomonas citri* subsp. *citri* (2014)
- بروتوكول تشخيصي 7: تيلزغملا اطاطبلا متنرد دوريف *Potato spindle tuber viroid* (2015)
- بروتوكول تشخيصي 8: آفة *Ditylenchus dipsaci* و *Ditylenchus destructor* (2015)
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 13
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 14
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 16
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 17
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 18
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 19
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 20
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 21
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 22
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 23
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 24
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 25
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 26
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 27

- بروتوكول تشخيصي 9: *Genus Anastrepha* Schiner (2015)
- بروتوكول تشخيصي 10: *Bursaphelenchus xylophilus* (2016)
- بروتوكول تشخيصي 11: *Xiphinema americanum* (2016) *sensu lato*
- بروتوكول تشخيصي 12: الفيتوبلازما (2016)
- بروتوكول التشخيص 13: بكتيريا أميلوفورا الإيروينية
* *Erwinia amylovora* (2016)
- بروتوكول التشخيص 14: مستنصرة الفراولة
(س.انوموتنازكي يراغارف)
* *Xanthomonas fragariae* (2016)
- بروتوكول التشخيص 15: فيروس تريستيزا الحمضيات
* *Citrus tristeza virus* (2016)
- بروتوكول التشخيص 16: نقابت السورق (جنس ليريوميذا)
* *Genus Liriomyza* (2016)
- بروتوكول التشخيص 17: ديدان أفيلنكويدس الخيطية
A. fragariae Aphelenchoides besseyi,
* *A. ritzemabosi and* (2016)
- مشروع بروتوكول التشخيص 18: آفة الدودة الثعبانية
(2017) *Anguina spp.*
- مشروع بروتوكول التشخيص 19: آفة الذرة الحلبية
(2017) *Sorghum halepense*
- مشروع بروتوكول التشخيص 20: آفة خنفساء
(2017) *Dendroctonus ponderosae*
- مشروع بروتوكول التشخيص 21: بكتيريا
"Candidatus Liberibacter solanacearum"
(2017)
- مشروع بروتوكول التشخيص 22: آفة فطر الفيوزاريوم
(2017) *Fusarium circinatum*
- بروتوكول تشخيصي 23: *Phytophthora ramorum* (2017)
- بروتوكول تشخيصي 24: *Tomato spotted wilt virus, Impatiens necrotic spot virus and Watermelon silver mottle virus* (2017)
- بروتوكول تشخيصي 25: *Xylella fastidiosa* (2018)
- بروتوكول تشخيصي 26: *Austropuccinia psidii* (2018)
- بروتوكول تشخيصي 27: *Ips spp.* (2018)
- بروتوكول تشخيصي 28: *Conotrachelus nenuphar* (2018)
- بروتوكول تشخيصي 29: *Bactrocera dorsalis* (2019)

معاملات الصحة النباتية للأفات الخاضعة لقواعد الحجر الزراعي
(اعتمد في 2007)

- معاملة الصحة النباتية 1: معاملة تشجيع لآفة
(2009) *Anastrepha ludens*
- معاملة الصحة النباتية 2: معاملة تشجيع لآفة
(2009) *Anastrepha obliqua*

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 28

- معاملة الصحة النباتية 3: معاملة تشجيع لآفة
Anastrepha serpentina (2009)
- معاملة الصحة النباتية 4: معاملة تشجيع لآفة
Bactrocera jarvisi (2009)
- معاملة الصحة النباتية 5: معاملة تشجيع لآفة *Bactrocera tryoni*
(2009)
- معاملة الصحة النباتية 6: معاملة تشجيع لآفة *Cydia pomonella*
(2009)
- معاملة الصحة النباتية 7: معاملة تشجيع لآفة ذباب ثمار الفاكهة من
فصيلة *Tephritidae* (عام) (2009)
- معاملة الصحة النباتية 8: معاملة تشجيع
لآفة *Rhagoletis pomonella* (2009)
- معاملة الصحة النباتية 9: معاملة تشجيع لآفة
Conotrachelus nenuphar (2010)
- معاملة الصحة النباتية 10: معاملة تشجيع لآفة
Grapholita molesta (2010)
- معاملة الصحة النباتية 11: معاملة تشجيع لآفة
Grapholita molesta في ظروف نقص الأوكسجين (2010).
- معاملة الصحة النباتية 12: معاملة تشجيع لآفة
Cylas formicarius elegantulus (2011)
- معاملة الصحة النباتية 13: معاملة تشجيع لآفة
Euscepes postfasciatus (2011)
- معاملة الصحة النباتية 14: معاملة تشجيع لآفة
Ceratitis capitata (2011)
- معاملة الصحة النباتية 15: معالجة
الكتالوب *Cucumis melo var. reticulatus* (الشمام المشبك)
بحرارة البخار للتخلص من ذبابة البطيخ
Bactrocera cucurbitae (2014)
- معاملة الصحة النباتية 16: معالجة البرتقال
Citrus sinensis بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة
Bactrocera tryoni كوينز لاند
(2015)
- معاملة الصحة النباتية 17: معالجة المندارين
Citrus reticulata والبرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة
كوينز لاند *Bactrocera tryoni* (2015)
- معاملة الصحة النباتية 18: معالجة الليمون الحامض
Citrus limon بالبرودة للتخلص من ذبابة كوينز لاند
Bactrocera tryoni (2015)
- معاملة الصحة النباتية 19: معالجة
Planococcus lilacinus و *Dysmicoccus neobrevipes*
و *Planococcus minor* بالإشعاع (2015)
- معاملة الصحة النباتية رقم 20: معالجة حفار النرة الأوروبي
Ostrinia nubilalis بالتشجيع (2016)
- معاملة الصحة النباتية رقم 21: معالجة ذباب
Bactrocera melanotus و *Bactrocera xanthodes* في
الببايا (*Carica papaya*) بحرارة البخار (2016)
- معاملة الصحة النباتية رقم 22: المعالجة بتبخير الحشرات في
الأخشاب المقشورة بواسطة فلوريد السلفوريل (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 23: المعالجة بتبخير الديدان الخيطية
والحشرات في الأخشاب المقشورة بواسطة فلوريد السلفوريل
(2017)

- معالجة الصحة النباتية رقم 24: معالجة البرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 25: معالجة المندارين *Citrus reticulata* والبرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 26: معالجة الليمون الحامض *Citrus limon* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 27: معالجة ثمرة الجريب فروت (نوميلا) *Citrus paradisi* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 28: معالجة برتقال *Citrus reticulata* للتخلص بالبرودة من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 29: معالجة الكليمونتين *Citrus clementina* بالبرودة للتخلص من آفة *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 30: معالجة ثمرة المانجو *Mangifera indica* بحرارة البخار للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 31: معالجة المانجو الهندية *Mangifera indica* بحرارة البخار للتخلص من ذبابة *Bactrocera tryoni* (2017)
- معالجة الصحة النباتية رقم 32: معالجة الباييا *Carica papaya* بحرارة البخار لمكافحة ذبابة الفاكهة الشرقية *Bactrocera dorsalis* (2017)

- | | |
|---|--|
| الإعتراف بالمناطق الخالية من الآفات والمناطق التي ينخفض إنتشار الآفات (اعتمد في 2007) | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 29 |
| الاستعاضة. إنشاء مناطق ينخفض فيها إنتشار ذباب الفاكهة (<i>Tephritidae</i>) (اعتمد في 2008. أدرج كمرفق في المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية 35 في عام 2018) منهجيات أخذ العينات (اعتمد في 2008) تصنيف السلع تبعاً لمخاطر الآفات التي تنطوي عليها (اعتمد في 2009) | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 30 |
| مادة الإكثار الدقيقة والدرينات الخالية من الآفات للبطاطا/البطاطس (<i>Solanum spp.</i>) في التجارة الدولية (اعتمد في 2010) تصميم محطات حجر ما بعد الدخول للنباتات وتشغيلها (اعتمد في 2010) | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 31 |
| منهج النظم لإدارة مخاطر الآفات لذباب ثمار الفكهة من فصيلة (<i>Tephritidae</i>) (اعتمد في 2012. التعديلات الحبرية في 2018) تدابير متكاملة لنباتات الغرس (اعتمد في 2012) | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 32 |
| تحديد حالة الفاكهة العائنة لذبابة الفاكهة (<i>Tephritidae</i>) (اعتمد في 2016. التعديلات الحبرية في 2018) الحركة الدولية للبذور (اعتمد في 2017) | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 33 |
| حركة التجارة الدولية للأخشاب (اعتمد في 2017) الحركة الدولية لوسائط النمو المرتبطة بنباتات الغرس (اعتمد في 2017) | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 34 |
| | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 35 |
| | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 36 |
| | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 37 |
| | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 38 |
| | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 39 |
| | المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 40 |

الحركة الدولية للمركبات والآلات والمعدات المستخدمة (اعتمد
في 2017)
متطلبات استخدام المعالجات بالحرارة كتدابير للصحة النباتية (اعتمد في
2018)
شروط استخدام التبخير كتدابير للصحة النباتية (اعتمد في 2019)

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 41

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 42

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 43